

**Poland-Białystok: Heating oil**  
**OJ S 241/2013 12/12/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Podlaski Oddział Straży Granicznej w Białymstoku im. gen. dyw. Henryka Minkiewicza

Postal address: ul. Bema 100

Town: Białystok

Postal code: 15-370

Country: Poland

For the attention of: Piotr Nietupski

E-mail: [zamowienia.podlaski@strazgraniczna.pl](mailto:zamowienia.podlaski@strazgraniczna.pl)

Telephone: +48 857145184

Fax: +48 857145715

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.podlaski.strazgraniczna.pl](http://www.podlaski.strazgraniczna.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: administracja rządowa terenowa

**I.3. Main activity**

Other: ochrona granic państwowych

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawy oleju opałowego do obiektów POSG (sprawa nr 66/ZP/WTiZ/13).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Białowieża, Nowy Dwór, Krynki, Płaska, Narewka, Rutka Tartak, Michałowo, Dubicze Cerkiewne, Sejny, Szudziałowo, Lipsk, Czeremcha, Augustów.

NUTS code PL343 Białostocki, PL345 Suwalski

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju opałowego do poszczególnych obiektów Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej (kod CPV 09135100-5) w ilości do 396 295 litrów. Powyższa ilość oleju opałowego jest ilością maksymalną. Zamawiający dopuszcza możliwość

zamówienia ilości mniejszej niż wyżej podana w zależności od faktycznego zapotrzebowania. Olej opałowy lekki PN-C-96024-L-1 określony przez normę PN-C-96024:2011 posiadający następujące parametry:

temp. zapłonu – nie niższa niż 56° C,

gęstość w temperaturze 15 ° C – nie większa niż 860 kg/m<sup>3</sup>,

wartość opałowa – nie mniejsza niż 42, 6 MJ/kg ,

zawartość wody – nie większa niż 200 mg/kg,

pozostałość po spopieleniu – nie większa niż 0,01 %(m/m),

zawartość siarki – nie większa niż 0,10 %(m/m),

lepkość kinematyczna w temp. 20° C – nie większa niż 6,00 mm<sup>2</sup>/s,

temperatura płynięcia max (-20° C ).

#### **II.1.5. CPV code(s)**

09135100 Heating oil

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 623 065,80 PLN

excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

66/ZP/WTiZ/13

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 195-336119](#) of 8.10.2013

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

10.12.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Petrodom Venna Spółka z o.o. sp. k.

Postal address: Sidorska 61

Town: Biała Podlaska

Postal code: 21-500

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 623 065,80 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 1 398 473,54 and Highest offer 1 431 132,21 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: uzyskaniu zamówienia oraz ponieść lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę prowadzoną przez Prezesa Urzędu. Szczegółowe warunki środków ochrony prawnej określają art. 179 – 198g ustawy Prawo zamówień publicznych.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniających wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego

certyfikatu.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Jeżeli zamawiający mimo istnienia takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzielenia zamówienia,

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

10. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

11. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

12. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

13. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego.

14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012r. – Prawo pocztowe (Dz.U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

11.12.2013